



Protokoll Wettbewerb B006/2025 - Auswahlverfahren zur befristeten Einstellung von 1 Verwaltungsangestellten – 2. Funktionsebene Kollektivvertrag Bauwesen und Industrie <i>(auf Grundlage der Verfahrensweisung für die Aufnahme der direkt bei der Agentur für Bevölkerungsschutz angestellten Mitarbeiter vom 31.05.2017)</i>		Verbale Bando B006/2025 - procedura di selezione per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Impiegato/a amministrativo/a – 2° livello CCNL Edilizia Industria <i>(in base alla Direttiva procedurale dell'Agenzia per la Protezione civile per l'assunzione diretta di personale del 31.05.2017)</i>
Die Prüfungskommission, die gemäß der Verfahrensweisung für die Aufnahme der direkt bei der Agentur für Bevölkerungsschutz angestellten Mitarbeiter vom 31. Mai 2017 ernannt wurde, tritt am 7. Oktober 2025 um 14:00 Uhr im Sitzungssaal im Erdgeschoss des Amtssitzes in der Cesare-Battisti-Straße 23 zusammen, um das Auswahlverfahren zur befristeten Einstellung von 1 Verwaltungsangestellten – 2. Funktionsebene Kollektivvertrag Bauwesen und Industrie einzuleiten.		La Commissione d'esame, nominata in base alla direttiva procedurale dell'Agenzia per la Protezione civile per l'assunzione diretta di personale del 31 maggio 2017, si riunisce in data 7 ottobre 2025, alle ore 14:00, presso la sala riunioni al piano terra della sede di via Cesare Battisti 23, per dare avvio alla procedura di selezione per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Impiegato/a amministrativo/a – 2° livello CCNL Edilizia Industria.
Die Sitzung wird um 14:00 Uhr eröffnet.		La seduta viene dichiarata aperta alle ore 14:00.
Das Auswahlverfahren wird mit Bezug auf die Ausschreibung mit dem Code B006/2025 durchgeführt.		La selezione è indetta con riferimento al bando di selezione codice B006/2025.
Die Ausschreibung wurde auf der Website der Agentur für Bevölkerungsschutz veröffentlicht: https://protezione-civile.provincia.bz.it/de/ausschreibungen.asp		Il bando per la selezione è stato pubblicato sul sito WEB dell'Agenzia per la Protezione civile: https://protezione-civile.provincia.bz.it/it/bandi-concorso
Auf Grundlage der eingegangenen Bewerbungen wurden 2 Bewerberinnen zum Auswahlverfahren zugelassen und ordnungsgemäß eingeladen.		Sulla base delle candidature pervenute, sono state ammesse alla procedura di selezione e regolarmente convocate n. 2 candidate.
Die beide eingeladenen Bewerberinnen sind zum Auswahlverfahren erschienen.		Entrambe le candidate convocate si sono presentate alla selezione.
Vor Beginn der Auswahlgespräche legt die Kommission die folgenden Kriterien fest:		Prima dell'inizio dei colloqui di selezione, la Commissione stabilisce i seguenti criteri di svolgimento:





Die Bewerberinnen werden einzeln zu folgenden Themenbereichen geprüft:		le candidate saranno esaminate individualmente su tematiche inerenti a:									
1. Aufbau der Agentur für Bevölkerungsschutz, die Beziehungen zur Provinz und die entsprechenden institutionellen Aufgaben;		1. Struttura dell'Agenzia per la Protezione civile, i rapporti con la Provincia e i relativi compiti istituzionali;									
2. Kompetenzen im Bereich Arbeitsorganisation, Zeitmanagement, Prioritätensetzung sowie persönliche Soft Skills;		2. Le competenze relative alla gestione del lavoro, al time management, alla definizione delle priorità e alle soft skills personali;									
3. Grundprinzipien der Arbeitssicherheit, die für die zu besetzende Position relevant sind,		3. Alcuni principi fondamentali in materia di sicurezza sul lavoro pertinenti alla posizione ricoperta,									
Die Mindestpunktzahl zum Bestehen der Auswahl beträgt 24 von 40 Punkten.		Il punteggio minimo necessario per superare la selezione è fissato a 24 punti su 40.									
Ergebnisse der Bewerbungsgespräche gemäß Punktevergabe in der Anlage:		Esito dei colloqui secondo l'assegnazione dei punti nell'allegato:									
	<table border="1"> <tr> <th>Vorname nome</th> <th>Zuname cognome</th> <th>Punkte Punteggio</th> </tr> <tr> <td>Chiara</td> <td>Rauzi</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Vorname nome	Zuname cognome	Punkte Punteggio	Chiara	Rauzi					
Vorname nome	Zuname cognome	Punkte Punteggio									
Chiara	Rauzi										
Festgestellt, dass nur eine Stelle ausgeschrieben ist und unter Berücksichtigung der erzielten Punktzahl erklärt die Kommission, dass die Bewerberin Frau Chiara Rauzi für die befristete Einstellung als Verwaltungsangestellte mit der Einstufung als Angestellte/r – 2. Ebene des Kollektivvertrags Bauindustrie ausgewählt wurde.		Dato atto che il posto messo a bando è unico e tenuto conto del punteggio conseguito, la Commissione dichiara che la candidata selezionata per l'assunzione a tempo determinato quale addetta alle attività amministrative con la qualifica di impiegata – 2° livello CCNL Edilizia Industria è la sig.ra Chiara Rauzi.									
Firmato digitalmente da: Fabio De Polo Data: 16/10/2025 11:59:30 Kommissionspräsident / Presidente della commissione Fabio De Polo (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale) Die Prüfungskommission / La commissione d'esame Kommissionsmitglied / membro della commissione Jonas Hochkofler (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale) Kommissionsmitglied / membro della commissione Veronika Rainer V. Rainer (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale) Schriftführerin/ segretaria verbalizzante Claudia De Lorenzo Claudia De Lorenzo (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)											

Firmato digitalmente da: Claudia De Lorenzo
Data: 16/10/2025 15:27:59